

Au Puy

Volumen 16. Número 3. Otoño 2023

Numerosos cambios emprendidos en el Centro Internacional



Consejo de administración del Centro (de izquierda a derecha) Hna. Vianney Thanniath (Congregación de Annecy), Carol Umana (Federación canadiense), Hna. Maryellen Kane (Federación de Estados Unidos), Hna. Judy Donovan (Congregación de Lyon), Hna. Barbara Bozak (Facilitadora), Hna. Celine Kalathoor (Congregación de Chambéry), Hna. Simone Saugues (Traductora francés-inglés), Hna. Lucia Gallo (Federación italiana), Hna. Odile Gaillard (Federación francesa).

Este año están ocurriendo muchas cosas nuevas en el Centro Internacional, y se prevén muchas más. En primer lugar, en la reunión de octubre del Consejo de Administración del Centro estuvieron presentes todos los miembros; fue la primera vez desde la aparición del coronavirus. Se acogió a una nueva persona, a la Hna. Judy Donovan, recién elegida Superiora General de la Congregación de Lyon, quien sustituye a la Hna. Catherine Barange, miembro veterano del Consejo y pionera del Centro, que concluyó su segundo mandato como Superiora General.

En junio de 2024 se ofrecerá un nuevo programa para jóvenes adultos (hermanas y laicos) de entre 21 y 49 años. Se titula: "El carisma en movimiento". El programa "Raíces y Alas", ofrecido durante los dos últimos años a hermanas cuya fecha de profesión estaba próxima, ahora tendrá lugar cada dos años, a partir de 2025.

Algunos videos se han incorporado al programa de comunicación del Centro. Ofrecen un formato mejorado de las historias que contamos, de las personas que acuden al Centro, de las interacciones entre sí y con los lugares históricos de El Puy.

Por último, se eligió el 17 de octubre de 2024 para celebrar el 20º aniversario del Centro. Hay proyectos en marcha para implicar al mayor número posible de personas, de todas las formas posibles. Dentro de poco se darán más detalles.

A medida que este ajetreado año se acerca a su fin, las perspectivas para el próximo año y los siguientes, son realmente apasionantes.

El Instituto de las Hermanas de San José organiza un gran acontecimiento con Hermanas y laicos.





El 1 de julio, el Instituto San José, de Francia, reunió en Saint Péray (cerca de Valance), a más de 100 de sus hermanas y colaboradores laicos para celebrar su vida, su trabajo y su entrega al carisma de las Hermanas de San José. Se presentó la historia de las primeras fundaciones de las Hermanas de San José y se organizaron varios pequeños talleres para ilustrar las múltiples formas de expresión del carisma. Por la tarde, tuvo lugar una celebración amenizada con hermosa música y un suntuoso banquete a la francesa. Los miembros del equipo del Centro, la Hna. Eluiza de Andrade y Olga Bonfiglio, fueron invitadas a participar en las actividades del día, y estuvieron encantadas de ser testigos de la energía, el entusiasmo y el compromiso de todas las personas presentes en el evento.

Espíritu de Luz, Espíritu Creador Restaura en nosotros la alegría, el fuego y la esperanza. Sostén nuestras almas, reaviva nuestros corazones para dar, inmensamente, testimonio de nuestro amor.

Programas del Centro Internacional - 2024

Ir al pasado, vivir el presente, avanzar hacia el futuro – 27 de mayo al 3 de junio Hna. Mary Rowell, presentadora.

El Carisma en Movimiento – 6 al 13 de junio

Hna. Michelle Lesher y Kristen Whitney Daniels, presentadoras.

El encaje no está aún terminado – 8 al 14 de septiembre Hna. Jane DeLisle, presentadora.

iMisión Viviente! – 28 de septiembre al 5 de octubre

Hna. Dolores Clerico, presentadora.

Más información en el boletín de diciembre

¡Misión Viviente! - 2 al 9 de septiembre



Dieciséis participantes tomaron parte en el programa de este año en el Centro Internacional, procedentes de Argentina, Brasil, Canadá, Uruguay y Estados Unidos. El programa fue dirigido por la Hna. Dolores Clerico (Filadelfia) y traducido por la Hna. Gloria Cruz (Brentwood--Puerto Rico) y Joana Mendes (Rochester-Brasil). Los participantes eran administradores y profesionales que trabajan en instituciones de las Hermanas de San José, que querían mejorar sus conocimientos y la comprensión de la historia y la espiritualidad de las Hermanas de San José. El grupo fue fotografiado delante del antiguo rectorado de los jesuitas, donde se alojaba el Padre Médaille cuando estaba en El Puy.

Haz clic aquí para ver más fotos y videos en el blog.

El encaje no está aún terminado - 16 al 22 de septiembre



Las participantes en este programa posaron en la terraza del Centro Internacional con pañoletas de seda que las Hermanas indias habían traído como regalo. Todos estos coloridos atuendos contrastan con el espectacular escenario de la ciudad, con la estatua de la Virgen a la izquierda y la capilla de San Miguel a la derecha. Había cinco Hermanas de la India, dos Hermanas de Argentina, una Hermana y una Asociada de Estados Unidos. La Hna. Jane DeLisle (Orange—Estados Unidos) fue la presentadora y la Hna. Gloria Cruz (Brentwood - Puerto Rico) fue la traductora español-inglés.

Haz clic aquí para ver más fotos y videos en el blog.

Las dos Trinidades - 29 de sept al 5 de oct



Hermanas de Brasil y Dinamarca participaron en este programa dirigido por la Hermana Linda Buck (Orange-USA). Aunque estas hermanas tenían décadas de experiencia comunitaria, profundizaron en su comprensión de los nuevos movimientos del Espíritu, para el mundo herido de hoy. La Hna. Joana Mendes (Rochester-Brasil) fue la traductora portugués-inglés. En Lyon, las Hermanas disfrutaron de un maravilloso picnic bajo el platanero de la Casa General de la Congregación de Lyon. Muchas gracias a la Hna. Judy Donovan, Superiora General, por acoger al grupo.

Haz clic aquí para ver más fotos y videos en el blog.

Peregrinación anual de la Congregación de San José - 9 al 15 de octubre



Los quince peregrinos de la Congregación de San José recorrieron las calles de El Puy siguiendo las huellas de las seis hermanas fundadoras. Se detuvieron en el puente Tordu, que cruza el río Borne, para tomar la foto del grupo. Uno de los edificios que vieron puede que haya sido el orfanato mencionado en la época de las Hermanas Fundadoras (izquierda, abajo); está situado al lado de la capilla de St. Clair. Hoy en día, sirve de biblioteca en la ciudad de Aiguilhe. Cerca de ahí se encuentra el cuadrado mágico (más abajo).

Haz clic aquí para ver más fotos y videos en el blog.







Los primeros cristianos eran perseguidos a menudo y utilizaban un lenguaje codificado para protegerse. Uno de sus códigos era el Cuadrado Sator, las cinco palabras latinas de un palíndromo (una palabra, grupo de palabras, verso o frase que puede leerse de izquierda a derecha o de derecha a izquierda con el mismo significado). En este caso, las palabras se refieren a la Oración del Señor. Los primeros cuadrados se encontraron en sitios de la época romana, a partir del siglo VI. El Puy cuenta con un cuadrado de este tipo que está cerca de la Capilla St. Clair, que en su día fue un templo pagano dedicado a Diana, diosa de la luna, pero que más tarde se transformó en capilla cristiana.

Visitas breves



Las Hermanas de Vanosc (Centro de retiros del Instituto San José) dejaron su ministerio durante dos días, a mediados de agosto, para relajarse en un entorno diferente, visitar a sus hermanas, disfrutar de deliciosas comidas y probar la hospitalidad que ofrece el Centro Internacional.





Varias hermanas y dos 'agregadas' del Instituto de las Hermanas de San José (Italia) visitaron El Puy, el 29 de septiembre. Las Hermanas procedían de Italia y de África. Estas fotos las muestran en la capilla de la casa de las Hermanas, cerca de donde se encuentra la 'Cocina'. La capilla ha sido renovada recientemente y se ha abierto a tiempo para exponer cuadros y pinturas que antes formaban parte de la escenografía.





Más de 50 miembros del cuerpo docente y del personal de la Institución San José de Tassin la Demi-Lune (cerca de Lyon) pasaron la jornada del 31 de agosto en El Puy para celebrar el 200.º aniversario de su fundación por la Congregación de Lyon. La Hermana Eluiza de Andrade y Olga Bonfiglio (miembros del equipo del Centro) fueron invitadas a participar, más tarde, el 25 de noviembre, en el acto principal que tendrá lugar en el campus de la escuela.

Desde hace muchos años, la escuela es dirigida por laicos y, gracias a la organización en Francia, cuenta con un buen nivel de educación católica. La Institución San José es una de las 24 escuelas de la red San José. Gracias a ello, el carisma se conserva, se incorpora, se vive y se enseña como parte de la misión de la escuela.

El director actual es Pierre Oudin.



Reflexiones sobre El Puy en el "Diario de la Peregrina Julie"

5º día - Nuestros Fundadores

Nuestra peregrinación tuvo lugar hacia el final del Tiempo Pascual, y estuvimos en El Puy el jueves de la Ascensión. Asistimos a la Misa, una hermosa ceremonia que combinó liturgia y adoración en un día especial. Ese día, la atención se centró en las seis mujeres que llegaron a ser las primeras Hijas de San José. Pasamos parte del día explorando la ciudad y las calles donde estas formidables y humildes mujeres ejercieron su ministerio. También nos mostraron cómo se fabrican los encajes, un arte y un comercio importantes en esta ciudad. Es difícil imaginar la época en la que vivieron estas mujeres, y las dificultades y necesidades a las que tuvieron que enfrentarse. En el siglo XVII, Francia era una nación perturbada, presa de conflictos militares y religiosos. Había, a la vez, una gran riqueza y una pobreza extrema; la clase dirigente era rígida y opresiva. La higiene era limitada y había enfermedades endémicas. Al mismo tiempo, fue uno de los periodos de mayor creatividad intelectual y artística de la historia de Europa. Estas mujeres, que realizaban obras de misericordia espirituales y corporales, y que atendían al querido prójimo sin distinción, con un celo apostólico infatigable, seguramente fueron increíblemente altruistas y valientes...".

Esa tarde, nuestra comunidad de peregrinas cansadas reflexionó sobre la mujer. También dedicamos algún tiempo a reflexionar sobre el anonadamiento, con la ayuda de un examen atribuido a Joan L. Roccasalvo, CSJ, y examinamos "El Estado del Corazón".

¿Cómo damos sitio a Dios y a nuestro querido prójimo? Los obstáculos son variados y propios de cada persona. ¿Se trata de perfección o de acercarse lo más posible al deseo de Dios para nosotros, sus embajadores en el mundo? "Ten un solo deseo en la conducta de tu vida: ser siempre como Dios quiere que seas, en naturaleza, en gracia y en gloria, por el tiempo y por la eternidad". (Juan-Pedro Medaille, S.J. *Máxima 73*).

6º día - La Cocina

Qué día tan perfecto para reanudar nuestra peregrinación en El Puy. Hoy, fiesta de Santiago, es un día propicio para visitar uno de los puntos de partida del Camino de Santiago de Compostela. Durante el 6º día de nuestra peregrinación, nuestra comunidad itinerante atravesó la ciudad por caminos adoquinados. El tema espiritual del día fue sobre la humildad y las seis fundadoras. Repasando las notas de mi diario, me encontré con una pregunta: "¿Qué significa ser humilde?". La respuesta: generosidad dinámica, una llamada a vaciarse de sí misma, a darse para responder a todas las necesidades y sin distinción.

El día estuvo muy lleno y fundado en la perspectiva de visitar un lugar sagrado de la fundación de las Hermanas de San José: la 'Cocina'. Cuando nuestra tribu llegó al lugar y entró en la Cocina, una exclamación unánime sonó a coro: "No puedo creer que esté aquí". Como personas que hemos trabajado con las Hermanas en el Centro San José, algunas durante décadas, habíamos visto, muchas veces, fotos de este lugar bendito. Estar allí, donde todo empezó, fue maravilloso y nos llenó de alegría. Casi podíamos oír las voces que venían del pasado charlando sobre el trabajo del día, o tal vez hablando de las necesidades del barrio y preparándose para el día siguiente. Aquí y allá, durante la conversación, estallaba una carcajada, o las lágrimas se mezclaban con la oración de la tarde. Tal vez murmuraban diciendo: "ánimo, aún queda mucho por hacer".

Además del inolvidable momento de hoy, y tras una reconfortante comida, un grupo de nosotras decidimos subir en peregrinación a la catedral de Nuestra Señora de El Puy. Se trata de un antiguo lugar de peregrinación, en donde las personas reciben la bendición antes de emprender el Camino de Santiago. Cerca de allí, una magnífica estatua de Nuestra Señora con el Niño Jesús en brazos (Nuestra Señora de Francia), se alza en lo alto de las rocas volcánicas. Subimos hasta la cima, tomándonos tiempo para visitar a María y admirar el panorama único que se divisa desde esa altitud. Algunas personas subieron hasta arriba de la estatua, un vasto edificio construido con el metal de 213 cañones que tomaron de los rusos en Sebastopol durante la guerra de Crimea (siglo XIX). Aunque cansadas, estábamos colmadas de alegría. ¡Qué día tan agitado!

Julie Mussche comparte el ministerio con las Hermanas de San José de Orange (Estados Unidos). En el Centro de Desarrollo Espiritual, trabaja como voluntaria de diversas maneras: dirección espiritual, presentadora del programa "El arte de la dirección espiritual", y participa en el movimiento "Familia de José".

¡Videos!

El Centro Internacional tiene ahora la oportunidad de producir videos de los distintos grupos que acuden a El Puy. Estos videos pretenden captar el espíritu del grupo, a través de audiovisuales y música orientados a la acción. Para ver los diferentes videos, haz clic en los enlaces siguientes.

¡Misión Viviente!

Cantar el "<u>Himno Nacional Canadiense</u>" y el "<u>Himno Nacional Brasileño</u>" resultó ser una buena forma, única y espontánea, para romper el hielo antes del programa. "<u>La última comida</u>" ilustra el espíritu del grupo antes de partir al día siguiente. Las brasileñas se despidieron con un original "<u>adiós</u>" al final del programa de una semana.

El encaje no está aún terminado

La Hna. Jane DeLisle hace breves comentarios sobre varios lugares de peregrinación, entre ellos "<u>La Casa Natal de la Madre San Juan Fontbonne</u>", "<u>La Capilla de las Hermanas</u>", "<u>Una visita a Monistrol</u>", "<u>Oración a los Fundadores</u>" en la 'Cocina', y "<u>La tienda de encajes de Martine</u>".

Las Dos Trinidades y Nuestro Mundo Herido

"<u>El interior de la capilla de San Miguel</u>" ofrece una extraña pero espiritual presencia de este Arcángel que protege al mundo del mal. La Hna. Joana Mendes filmó el interior de esta capilla del siglo IX, acompañando la filmación con un canto a San Miguel, en gregoriano.

Peregrinación CSJ

Caminar resultó ser uno de los temas principales de esta peregrinación a El Puy. Tras estudiar un mapa de El Puy en el que figuran las principales etapas históricas, los peregrinos iniciaron su recorrido con "<u>Una marcha hacia el Monte</u>", que presenta las bellezas y los obstáculos de El Puy. "<u>Caminando como un egipcio</u>" se encuentra en la cima de la colina que domina el Centro Internacional, un lugar que pocos peregrinos tienen la posibilidad de ver. El espectacular saliente de la ciudad incitó al grupo a bailar, pero no tenían ni idea de que había obreros que estaban siendo testigos de sus esfuerzos.

Raíces y alas

Algunas Hermanas que acaban de hacer sus votos participaron en este programa de una semana de duración. Aquí tienes dos videos de sus actividades culturales, "Bailando 2023" y "Bailando 2022".

Día de los Fundadores 2023

El Centro produjo este año un video "<u>Día de los Fundadores</u>", que aparece en la página de Facebook de la Federación estadounidense. El personal del Centro también participó en el video del "Día de los Fundadores" producido por la Federación.

